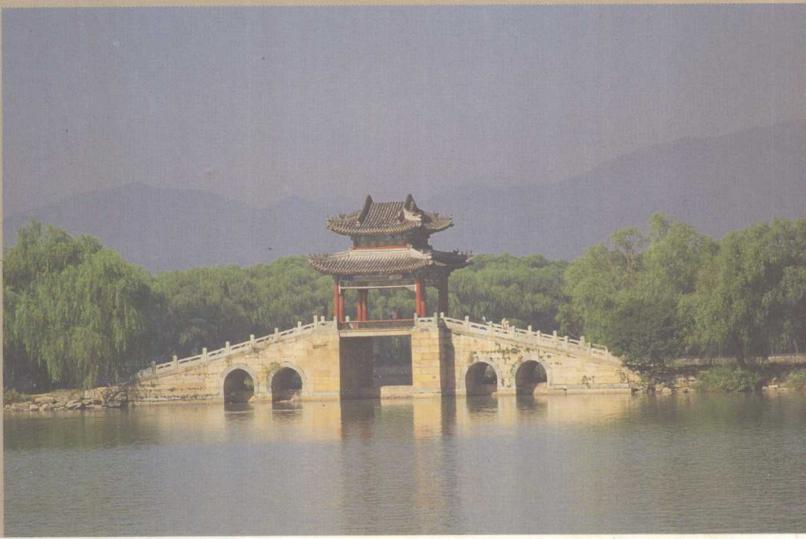


# Mengzhong Jiangnan

梦中江南系列

Xilie



陈益 / 撰文

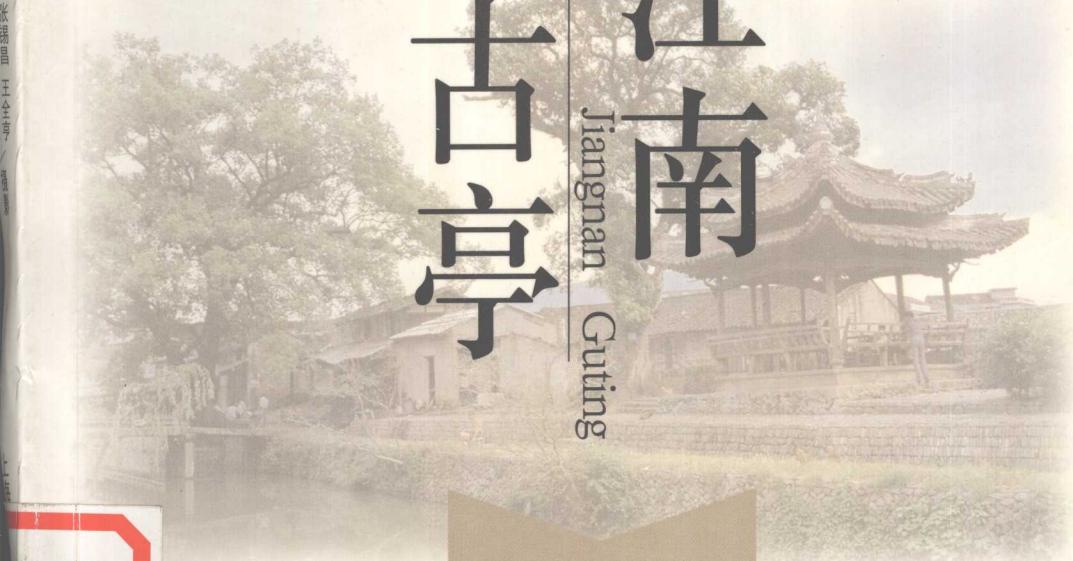
张锡昌 王全亨  
唐载清 肖勇骏 / 摄影

上海书店出版社

江南

Jiangnan Gutting

古亭



梦中江南系列

陈益 / 撰文  
张锡昌 王全亨  
唐载清 肖勇骏 / 摄影

K928.74  
6

# 江南古亭

Jiangnan Guteng



上海书店出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

江南古亭 / 陈益撰；张锡昌摄. —上海：上海书店出版社，2004.1

(梦中江南系列)

ISBN 7-80678-172-2

I · 江... II . ①陈... ②张... III . 古建筑－亭－简介  
介－华东地区 IV . K928.79

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 105379 号

**江南古亭 (梦中江南系列)**

---

策 划	张锡昌 陆坚心
撰 文	陈 益
摄 影	张锡昌 王全亨 唐载清 肖勇骏
责任编辑	陆坚心
技术编辑	张伟群
装帧设计	范桥青
出 版	世纪出版集团上海书店出版社
社 址	200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc www.shsd.com.cn
出 行	上海世纪出版集团发行中心
印 刷	上海精英彩色印务有限公司
版 次	2004 年 1 月第一版
印 次	2004 年 1 月第一次印刷
开 本	640 × 965 1/16
印 张	8
印 数	1—5000
书 号	ISBN 7-80678-172-2/K · 35
定 价	35.00 元

---



## 目 录



序 江南古亭的建筑语言

1



一. 邮驿旅途蕴诗情 9

二. 桥头井边遮霜雪 21

三. 曲水流觞写风雅 31

四. 醉翁有亭抒襟怀

41



五. 风雨沧桑读炎凉

51

六. 装点山河扬美名

61



七. 景观亭韵动人心

75

八. 半壁半顶有真趣

93



九. 湖心平眺添妩媚

99

十. 亭名的情味

107



十一. 亭联的意蕴

117





江苏苏州网师园古亭

·序·

## 江南古亭的建筑语言

“长亭外，古道边，芳草碧连天……”听到这首题为《送别》的歌曲，我们的眼前顿时浮现出一幅动人的景象：空旷的天穹下，花草默默地开放着。两位朋友在郊外的路亭边执手相送，满腹殷切的话语全在眉目之间，已无须赘述。这个时候，那覆盖着青瓦、始终为路人遮风蔽雨的路亭，充满了人世沧桑的意象。前面，路迢迢，水茫茫，长亭复短亭，人间的聚散离合，又岂能是语言所能表达的呢？



浙江仙居景星岩古亭

楼》有这样的句子：“不用凭栏苦回首，故乡七十五长亭。”齐安距离杜牧的故乡长安有2255里路，古时候每30里建造一座驿亭，这段距离恰好建亭七十五座。诗人站在齐安城楼遥望长安，思念家乡的心绪，以长亭为寄托，在诗句中巧妙地流露了出来。

唐宋时期的园林，已常常可以见到亭子。唐人任晦，曾担任泾县县尉，喜欢交结文学名理之士。他退居苏州后，建园于旧时顾辟疆的园林里，人称“任晦园池”。由于这是在“吴中第一私园”（即顾辟疆园）旧址上营建的，一时“深林曲沼，危亭幽砌”，修篁嘉木，蔚为大观。诗人陆龟蒙、皮日休都为之留下了优美的诗篇。从诗中可以看出，当时园林中已经是古木萧萧，修竹成林，亭阁纷设，长廊回旋。特别是园中的亭，很有特色，所以范成大在《吴郡志》园林卷中，把任晦园放在所有苏州园林的首条，值得注意的是卷目也称做“园亭”，也就是说，至少在宋代，园林已经是“无亭不成园”了。

亭，历来就有“有顶无墙”的特征。说白了，亭是一种只有屋顶没有墙的小屋。它的特征是玲珑轻巧，从各个角度观赏，都有相对独立的完整的建筑形象。作为江南建筑品类的一个典型，种类繁多，琳琅满目。有因景而筑的观赏亭，有因地而建的休息亭，有因物而立的

“亭，停也，人所停集也。”

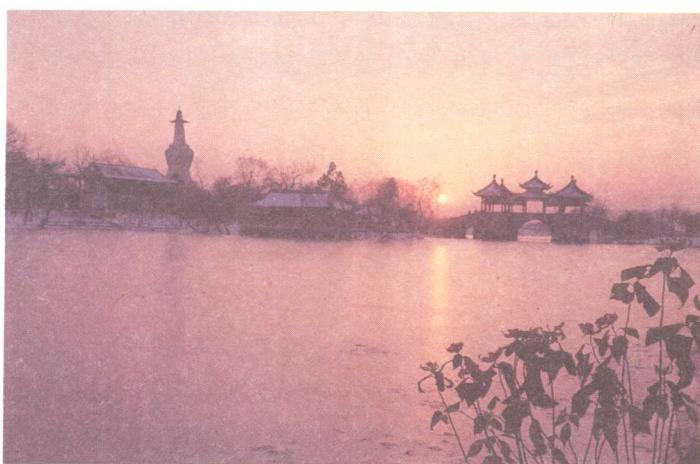
最初的亭，只是人们仿照遮阳蔽雨的大树，造在路边供人休憩的建筑物，后来才逐渐迁移到了园林里。然而对于远离故土的人来说，亭的含义似乎繁复得多。杜牧的诗《题齐安城

庇护亭，有因人而设的纪念亭以及因事而造的喻世亭等等。此外还有驿亭、渡亭、凉亭、碑亭、井亭、湖心亭、桥亭等很多种。从它们的外形看，也有圆形、矩形、扇形、方形、十字形、梅花形、海棠形、三角形乃至半亭等等，千姿百态，各不相同。亭一般由屋顶、柱身、台基三部分组成，屋顶形式多样，富于变化，常常有重檐、攒尖顶、歇山顶、平顶和组合顶数种。柱身绝大多数透空，但是也有安装窗棂的。台基与亭的平面形状相同，上下呼应。有的还安装鹅颈形的短栏（俗称吴王靠或美人靠），既供行人坐靠，也是一种装饰。各种各样的亭子无不与所处的环境相得益彰，体现着高超的建筑艺术。

江南园林的建筑形式，不外乎亭台楼阁、厅堂馆榭。从体量看，它们大多比较轻巧，使人感到亲切随和。而且一概是粉墙黛瓦，梁柱、栏杆、窗槛、挂落等，都髹漆成栗色甚至保持木纹的本色，色彩素净明快，让人从中享受到纯真的自然美。但是我们细细寻访，却发现亭台楼阁是很不相同的，它们都有自己的特色和趣味。

江苏扬州瘦西湖五亭桥

先看廊。江南园林往往由廊分割，又由廊连接。廊，



有直廊、曲廊、复廊、波形廊等，有的廊沿墙而建，有的则穿园而过，有的爬上了山，有的跨过了池。廊在园林中，是联系建筑物的脉



江苏苏州拙政园古亭

络，又起观景的导向作用。随着曲曲折折、上下起伏的走廊，游人的视线不时左右顾盼、上下浏览，园中景色，也就从不同角度尽收眼底。廊还能够分割景区、加深景观，苏州沧浪亭的复廊，就是一例。复廊南半侧在园中，透过廊中漏窗，可以透映出园外水面景色；北半侧在园外，透过漏窗，又可隐约观赏到园中山色，两侧景观截然不同，但复廊与漏窗将二者联系了起来。

廊还有一个很大的作用，是蔽护游人免受日晒雨淋。夏日游

园，烈日炎炎，游人只需沿廊向前，但闻噪噪蝉鸣，更受习习清风。春秋季节，细雨霏霏，在廊中缓缓而行，足以饱赏园林清丽朦胧的秀色。假如行走在拙政园西区的水廊上，还会产生如在水中游的特异情感。

临水建筑，大多是榭和舫。榭，几乎都是一半建在水中，一半在池岸上，跨在水中的部分又常常用石梁柱高高撑起。榭大多是北面临水完全敞开，再设置栏杆或鹅颈椅，任游人或倚或坐，随意休憩。网师园的濯缨水阁、拙政园东部的芙蓉榭、耦园的山水间，便是榭的范例。濯缨水阁，与水面贴近，倚栏而伫，脚下流水低回，游鱼嬉戏，身边树影婆娑，清风徐来，实在是一种无尽的享受。

舫，又称做旱船，一般都是三面临水的船形建筑。江南的很多园林中，为什么都要有这种似船非船、似厅非厅的建筑呢？这与中国传统文化中的隐逸思想有关。

庄子说：“饱食而遨游，泛若不系之舟，虚而遨游者也。”这表达了他不愿受束缚，追求绝对自由的理想。诗人李白也曾有“宛溪霜夜听猿愁，去国长如不系舟”的诗句，同样也表达了对无拘无束的自由生活的向往。园林水池中有了“不系舟”，显然是现实主义与浪漫主义的结合。苏州拙政园的“香洲”，前舱高高，如亭，可赏景；中舱开阔，如轩，可宴客；尾舱两层如楼，是读书、远眺的佳处。它静静地停泊在水的尽头，似归舟，又似待航，成为耐人寻味的一景。

园林中最主要的建筑，是厅堂。厅、堂，原来是有区别的，梁架扁方的为厅，圆的称堂，但随着时代的变迁，两者渐渐难以分辨了。厅堂是主人进行各种活动的主要场所，建筑体量较大。厅堂有大厅、四面厅、鸳鸯厅、花厅、荷花厅、花篮厅的区分。所谓四面厅，就是四面都不做墙壁，只装落地长窗或和合窗，窗外再绕以一条回廊，这样，厅里不仅十分敞亮，还可四面观景。拙政园中部的远香堂就是一座四面厅，它的四面都是和合窗，在不同的季节可根据不同的需要开闭启合。人不离座，就可获得赏景的乐趣。

鸳鸯厅，则是另一种大厅形式，它外面是一个大屋顶，厅内则有两个小屋顶，中间用屏风、罩、纱幅等分割为前后两部分。鸳鸯，还有阴阳向背的意思，因此南北两部门的梁架、窗格、雕花、铺地等都力求不同。留园东部的林泉耆硕之馆就是比较典型的例子。南半部梁架是圆木，窗格是线条简洁明快的八角形，少装饰，较素朴。北半部是专为欣赏江南名峰冠云峰的，一切都比较华丽。狮子林的燕誉堂、怡

浙江奉化溪口  
御书亭





上海九曲桥湖心亭  
(老照片)

不是大型的建筑，但是作为配景的主要点缀物，却往往能丰富园林的空间布局，提高视觉的兴奋度，从而成为风景区中的主要观赏点。对于江南园林来说，亭的选址、构筑、命名和周围环境的配合显得尤其重要。

亭，不仅作为休息处、观赏点，本身又能造景、点景。平地建亭可以组织风景画面，临水建亭可供欣赏山水之胜，所以前人历来有“花间隐榭，水际安亭”的说法。“亭台虽小情无限，别有缠绵水石间”，亭在园林中的地位可想而知。

如果我们站在拙政园远香堂北面的平台上，一眼望去，可以看到五个形式、大小、功能各不相同的亭，从右向左，依次是：在花团锦簇中端庄的长方形绣绮亭，边侧是因梧桐、慈孝竹而得名的典雅的梧竹幽居亭，专为晚秋赏枯而建的六角形待霜亭，夏天时隐处在绿阴拥围中、冬日弥漫在梅花暗香里的古朴的雪香云蔚亭，低头赏荷花、举头观明月的玲珑透空的荷风四面亭。它们随意散建在山顶、水侧、岛上，但与周围的环境结合，各自又成为具有独特意味的一景，细细观赏，其味无穷。

园的藕香榭也都堪称鸳鸯厅的精品。

接下来介绍的便是本书的重点——亭。

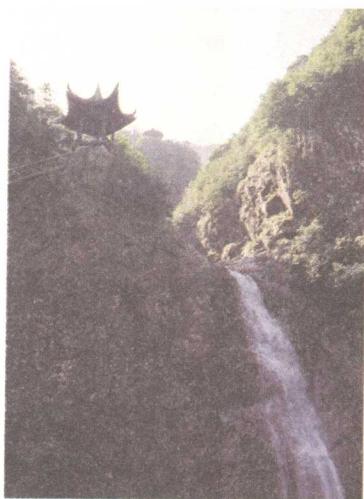
亭是我国建筑中的“特产”，在园林中的地位非常独特。它并

拙政园西部的扇亭，也是亭子的一个典型。绿树掩映中，一座小小的亭子，坐落在园中一条僻静小路的拐弯角，它的平面是折扇形的，北面小空窗也是折扇形的，两个门洞，则是宫扇形的。东南面向水池全部敞开，北面透过空窗，又可看到后山上的笠亭，人在亭中，倚坐在鹅颈椅上，南临水池可玩月，北靠小山能御风。此刻，谁也不能不佩服设计建造者的匠心独具。

园林中建亭的最早资料，见之于隋唐时代的《大业杂记》：“隋炀帝广辟地周二百里为西苑（在今洛阳）……其中有逍遥亭八面合成，结构之丽，冠绝古今。”到了明清时代，随着江南社会经济的迅速发展，园林艺术达到了一个前所未有的高峰，亭的样式变化给园林建筑带来了丰富的内容。今天我们所讲的江南古亭，几乎都是那个时候的遗存，经过历年的修葺，基本没有变化。

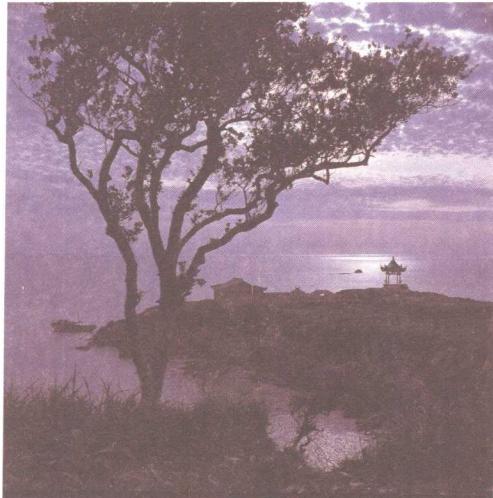
亭的结构以及屋顶的做法，历来是有南北地域之别的。我们可以清楚地看出，北方的亭浑厚稳重，南方的亭秀丽纤巧。尤其是建造在江南园林中的亭子，大多作

浙江仙居神仙岩古亭



为组景的主体而建造于假山之巅、池水之涯、松柏之荫、竹篁之林，它们运用对景、借景、框景等建筑手法，创造出了丰富多彩的风景。

而且，我们还不难发现，不管是怎样的亭，全都是砖木结构。这与西方国家喜欢使用石块很不相同，构成了独特的东方建筑语言。很多建筑专家认为，这样做的原因，是由于砖木结构形式比起石头建筑来，在材料、劳动力、施工时间等方面，有较多的优势。无疑，砖



浙江温州瓯江边古亭

假山上，建有一座铜亭。它利用铜导热好的特性，将建筑构件和取暖设施一起考虑，即使在冬天赏景时，也能在地坪下烧火取暖。这座光灿灿的建构，点缀在青山绿树之中，也为园景增色不少。

然而这仅仅是个例。绝大多数的亭还是保留着砖木结构的形式。

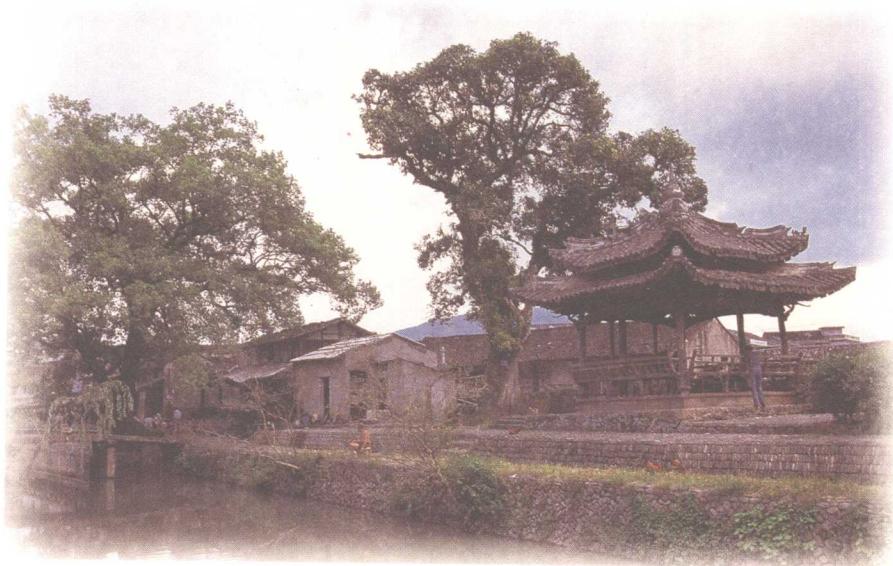
古亭历来与文学艺术有着难分难解的渊源，以亭为题材的诗词散文名篇，如欧阳修的《醉翁亭记》、王羲之的《兰亭集序》、辛弃疾的《北固亭怀古》等等，脍炙人口，永久传诵。这也充分表达了文化人对于亭的深厚情感。美国著名建筑学家勒·柯布西说过：“风格是激励一个时代所有作品的许多原则的统一体，是说明它自己特殊性格的思想境界的结果。”正是由于变化多姿、丰富多彩，写满了东方建筑语言的亭，也就值得我们去好好地寻访一番，研究一番了。

木结构是世界上最节省的建筑，也是最经济的技术。而从施工时间看，同一规模的建筑，要比西方人快上很多倍。何况，建筑风格上也容易变化多姿。

明清时期，我国的金属浇铸工艺达到相当高的水平，花园中也出现了用铜铸造的建筑。吴敬梓在《儒林外史》中，曾描写到南京中山王府内瞻园

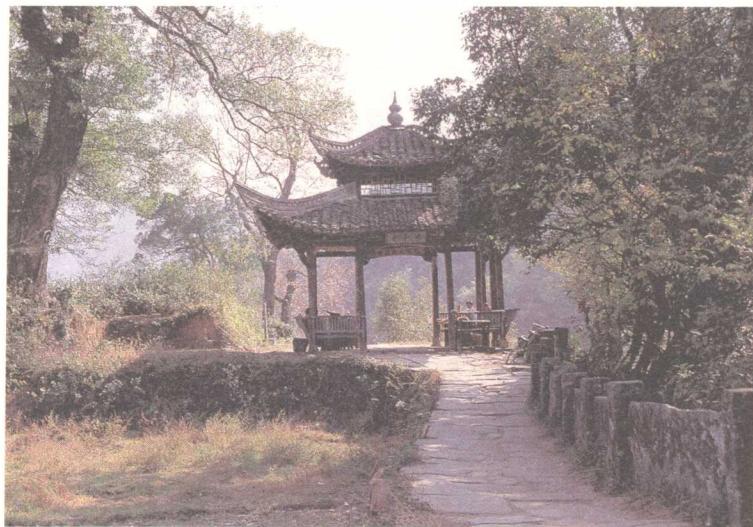


一· 邮驿旅途蕴诗情





江西婺源上晓  
起驿道路亭



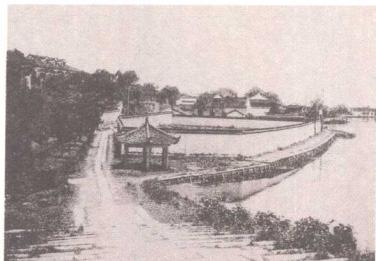
在遥远的历史中，生活在广袤国土上的人们，千方百计地克服山重水复的困难，寻求彼此的沟通。尽管沟通的目的各不相同，诸如政治活动，商品交换，艺术交流，人情往来，乃至军事征服等等，但驿亭或邮亭作为建筑艺苑中的一枝奇葩，毕竟早于园林中的亭子产生了。

据扬州地方史料记载，早在秦朝时扬州就在高邮设立了邮亭，后来的高邮县便以秦邮定名。汉代时的“五里一亭，十亭一乡”，曾经作为行政建制的一个标准。最初的亭，正是为了传递官府的公文和信息而设立的，后来才逐渐发展成为“十里一长亭，五里一短亭”，那时候亭台楼阁是专供长亭送别或行人休息的地方了。很快，碑亭、井亭、桥亭、路亭等等相继问世。这些亭有方形、长方形、圆形、扇面形等各种形式，并且根据不同的地势，修筑在平地、路旁、水角、湖心，在造型上各具风采。

至今，苏州市郊横塘镇东北隅胥江与枫江交汇处，



浙江杭州冷泉亭（老照片）



浙江杭州西湖古亭（老照片）



浙江温州楠溪江溪口村路亭

仍有一座横塘驿站，又称邮亭。它是江南运河沿线仅存的一处古邮驿遗迹。

横塘驿站的始建年代难以查考。考古学家按照石柱所镌的楹联下款“同治十三年六月”，初步确定它是1874年建造的。驿站为亭式建筑，歇山卷棚式板瓦顶，檐角出戗，平面呈正方形，南北向。六架梁木结构，周围砌有砖墙，前后都开辟门口。左右开窗，窗下放置着石条长凳，四隅立花岗石方柱承檐桁条。令人瞩目的是南面的左右石柱上，镌刻着这样一副楹联：

客到烹茶，旅舍权当东道；  
灯悬待月，邮亭远映胥江。

细读楹联，我们不难想象，横塘驿站在两百多年的岁月中，为南来北往的人们遮风蔽雨、泡水煮茶，提供了多